

TỔNG CÔNG TY CP VẬN TẢI DẦU KHÍ
CÔNG TY CP VẬN TẢI DẦU KHÍ
THÁI BÌNH DƯƠNG

Số: 246./TBD-TCHC

V/v: Công bố thông tin Công ty đại chúng

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 31 tháng 05 năm 2023

Kính gửi:

- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước;
- Sở Giao dịch Chứng khoán Tp.HCM.

- Tên công ty: Công ty Cổ phần Vận tải Dầu khí Thái Bình Dương (PVTrans Pacific)
- Địa chỉ trụ sở chính: Tầng 3, Tòa nhà PVFCCo, 43 Mạc Đĩnh Chi, Phường Đa Kao, Quận 1, Tp. HCM
- Điện thoại: (84-28) 38228546 Fax: (84-28) 38228545
- Người thực hiện công bố thông tin: Ông Hoàng Đức Chính – Giám đốc Công ty
- Loại thông tin công bố: 24h 72h Yêu cầu Bất thường Định kỳ

Nội dung thông tin công bố: Công ty CP Vận tải Dầu khí Thái Bình Dương công bố thông tin “Hợp đồng vay vốn giữa Công ty CP Vận tải Dầu khí Thái Bình Dương và ngân hàng Wooribank ngày 30/5/2023”.

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

Nơi nhận:

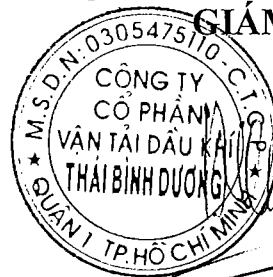
- Như trên;
- HĐQT, BKS (để b/c);
- Ban Giám đốc (để biết);
- Lưu: VT, Tổ Thư ký HĐQT, MN (02b).

Đính kèm:

- Hợp đồng vay vốn ngày 30/5/2023.

Người đại diện theo pháp luật

GIÁM ĐỐC



Hoàng Đức Chính



WOORI BANK HONG KONG BRANCH
INCORPORATED IN REPUBLIC OF KOREA WITH LIMITED LIABILITY

Woori Bank Hong Kong Branch
Suite 1401 Two Pacific Place
88 Queensway, HONG KONG
(the "Bank")

To: PACIFIC PETROLEUM TRANSPORTATION JOINT STOCK COMPANY
3rd Floor PVFCCo Tower, 43 Mac Dinh Chi Street,
Dakao Ward, District 1, Ho Chi Minh City,
Vietnam
(the "Borrower")

Date: 30 May 2023 (the "Signing Date")

US\$ Term Loan Facility

Dear Sirs,

In accordance with our recent discussions, Woori Bank Hong Kong Branch (the "Bank") are pleased to offer the following term loan facility (the "Facility") subject to the terms and conditions set out in this letter (the "Facility Letter") and in our standard General Commercial Agreement (the "GCA") as amended from time to time. The provisions set out in this Facility Letter are in addition to, and do not replace, the provisions of the GCA, each of which shall apply to the Facility, provided only that in the case of any conflict between such provisions, the provisions set out in this Facility Letter shall prevail.

1. Amount

The aggregate principal amount that may be borrowed under this Facility is US\$ (U.S. Dollars) (the "Facility Amount").

2. Purpose

The Facility is intended to finance the acquisition of the 01(one) second-hand oil/chemical tanker ("Vessel") and, accordingly, the Borrower shall apply all amounts raised by it hereunder in or towards satisfaction of the purpose and the Bank shall not be obliged to concern itself with such application.

3. Conditions Precedent

Save as the Bank may otherwise agree, the Borrower may not deliver a Drawdown Notice (as defined below) for the Facility unless the Bank has confirmed to the Borrower that it has received all of the documents listed in the Schedule I (Condition Precedent Documents) and that each is, in form and substance, satisfactory to the Bank. The Borrower may not deliver more than ONE Drawdown Notices (as defined below) under the Facility and any request must specify the amount of the Facility to be utilised. The Bank may, in its discretion, refuse any Drawdown Notice.

4. Final Maturity Date

The final maturity date (the "Termination Date") on the date falling from the Drawdown Date.

5. Availability Period



The Bank

WOORI BANK HONG KONG BRANCH

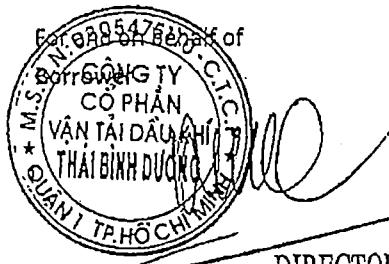


By LEE, TaeHoon / General Manager
Address: Suite 1401, Two Pacific Place,
88 Queensway, HONG KONG.

The Borrower

PACIFIC

We hereby accept the terms and conditions of the Facility Letter, a copy of which attached hereto.



DIRECTOR

Name: PACIFIC PETROLEUM TRANSPORTATION JOINT STOCK COMPANY
Title: CEO *Huong Duc Chinh*
Date:

